

PMLA

PUBLICATIONS OF
THE MODERN LANGUAGE ASSOCIATION
OF AMERICA

Edited by
GEORGE WINCHESTER STONE, JR.
Secretary of the Association

May · 1961
VOLUME LXXVI · NUMBER 2

PMLA

Issued five times a year during the months of March, May,
June, September, and December by the Modern
Language Association of America

(Indices: Vols. I-L, 1935, LI-LX, 1945)

EDITORIAL COMMITTEE

DON CAMERON ALLEN, 1961
Johns Hopkins University

G. E. BENTLEY, 1964
Princeton University

BENJAMIN BOYCE, 1963
Duke University

J MILTON COWAN, 1965
Cornell University

ROBERT G. DAVIS, 1961
Columbia University

WILLIAM L. FICHTER, 1964
Brown University

ZBIGNIEW FOLEJEWSKI, 1964
University of Wisconsin

ALFRED FOULET, 1962
Princeton University

DONALD M. FRAME, 1963
Columbia University

FREDERICK J. HOFFMAN, 1964
University of California, Riverside

ROBERT A. PRATT, 1961
University of Illinois

RICHARD L. PURDY, 1961
Yale University

CARL SELMER, 1962
Hunter College

WALTER SILZ, 1961
Columbia University

WILLARD THORP, 1965
Princeton University

Articles intended for publication should be sent to the Executive Secretary of the Association, at the New York Office, for transmission to the Editorial Committee. Members only may contribute articles.

Annual dues for membership in the Association, which is open only to individuals and includes subscription to *PMLA*, are ten dollars, except for the following special categories: (a) student membership at five dollars, open for a maximum of three years to those who are engaged primarily in a course of study leading to a degree and who do not hold full-time teaching appointments; (b) joint husband-and-wife membership at fifteen dollars with only one subscription to *PMLA*; (c) foreign membership at seven dollars, open to resident citizens of countries other than the United States and Canada.

The subscription price of *PMLA* for libraries and other institutions is twelve dollars in the United States and Canada and ten dollars in other countries. Agents deduct one dollar of these sums as their fee; institutions which subscribe directly may retain the same amount and remit eleven dollars and nine dollars in the respective cases. Single numbers and Supplements may be obtained at two dollars each.

For information about the availability and price of back issues, inquire of the MLA Treasurer at 6 Washington Square North, New York 3, N. Y. Early and current volumes may be obtained on microfilm from University Microfilms, 313 N. 1st Street, Ann Arbor, Michigan. Purchase of current volumes on film is restricted to subscribers to the journal.

OFFICE OF PUBLICATION
Curtis Reed Plaza
Menasha, Wisconsin

EDITORIAL OFFICES
6 Washington Square North
New York 3, N. Y.

Business communications and notice of changes of address should be sent NOT TO MENASHA but to the Treasurer of the Association at 6 Washington Square North, New York 3, N. Y. If a change of address also involves a change of institutional affiliation, the Treasurer should be informed of this fact at the same time.

Second-class postage paid at Menasha, Wisconsin. Acceptance for mailing at the special rate of postage provided for in the Act of February 28, 1925, embodied in paragraph 4, Section 538, P. L. and R., authorized October 2, 1935.

PRINTED IN THE UNITED STATES OF AMERICA BY
GEORGE BANTA COMPANY, INC., MENASHA, WISCONSIN

CONTENTS • MAY

“For Members Only”: News and Comment.....	i
Applied Linguistics in the Classroom. By WILLIAM G. MOULTON.....	1
Proficiency Tests in Modern Foreign Languages. By WILMARTH H. STARR.....	7
Preparation of College and University Language Teachers.....	
By JACK M. STEIN.....	12
The MLA FL Program in 1960. By DONALD D. WALSH.....	15
Certification Requirements for Modern Foreign Language Teachers in American Public Schools (1959-60). By ANNA BALAKIAN.....	20
Foreign Language Offerings and Enrollments in Public Secondary Schools, Fall 1958. By J. WESLEY CHILDERS.....	36
PROCEEDINGS: The 1960 Meeting (Index on page 66).....	51
The Executive Secretary's Report.....	67
The Report of the Treasurer.....	73
Report on the International Federation for Modern Languages and Literatures. By CURT F. BÜHLER.....	81
Report on the ACLS. By R. M. LUMIANSKY.....	82
Philological Association of the Pacific Coast.....	83
Rocky Mountain Modern Language Association.....	86
South Atlantic Modern Language Association.....	87
South-Central Modern Language Association.....	88
ANNUAL BIBLIOGRAPHY FOR 1960.....	93
<i>Festschriften</i> and other Analyzed Collections.....	112
General (and Miscellaneous).....	113
English.....	146
American.....	196
French.....	221
Italian.....	250
Spanish and Portuguese.....	273
Germanic.....	298
East European.....	344

OXFORD paperbound english texts

.....

Recently published

TWELVE AMERICAN POETS

edited by Stephen Whicher, *Cornell University*, and
Lars Ahnebrink, *University of Uppsala*

A discriminating selection of poems by representative American poets: Longfellow, Poe, Whitman, Dickinson, Robinson, Frost, Stevens, Williams, Pound, Jeffers, Cummings, and Lowell. Introductions, notes. 1961/200 pp. paperbound \$1.50

VICTORIAN LITERATURE:

MODERN ESSAYS IN CRITICISM

edited by Austin Wright, *Carnegie Institute of Technology*

An impressive compilation of twenty-eight outstanding critical articles by prominent American and British scholars. A Galaxy Book. 1961/384 pp. paperbound GB 52 \$2.25

Oxford Standard Authors Paperbound Series

The following nine titles inaugurate a new series of paperbound editions of the works of great English writers. All texts have been prepared under the editorship of distinguished scholars.

BLAKE
Poetical Works
512 pp. \$1.75

KEATS
Poetical Works
508 pp. \$1.50

SPENSER
Poetical Works
814 pp. \$2.50

BYRON
Poetical Works
936 pp. \$2.50

MILTON
Poetical Works
644 pp. \$2.50

WORDSWORTH
Poetical Works
810 pp. \$1.95

COLERIDGE
Poetical Works
640 pp. \$1.75

SHELLEY
Poetical Works
944 pp. \$2.95

BOSWELL
Life of Johnson
1516 pp. \$3.75

For Composition courses

Doremus
**WRITING COLLEGE
THEMES**
1960/paperbound 163 pp. \$1.50

Dean and Wilson
**ESSAYS ON LANGUAGE
AND USAGE**
1959/paperbound 344 pp. \$2.50

Kane and Peters
**WRITING PROSE:
TECHNIQUES AND PURPOSES**
1959/paperbound 347 pp. \$2.95

Williams
**PHONETIC SPELLING FOR
COLLEGE STUDENTS**
1960/paperbound 188 pp. \$2.95

OXFORD UNIVERSITY PRESS

417 Fifth Avenue, New York 16